

# YUUS JOSUÉN ISRAELITA AINAN CHICHARKATI TUSA ETEGKAMU

Yuus Josuén israelita ainan  
apuri atá tusa etegkamu

**1** <sup>1</sup>Yuus nina inatairi Moisés ajakua nu jakau asamtai, shuar Nun ajakua nuna uchirin Josuén Moisésan yayájakua nuna Yuus chicharuk: <sup>2</sup>“Wina umirtin Moisés jakauwaiti. Tuma asamtai, yamaika ame Israel shuar ainan nugkan susartajai tusan anajmatawaitaj nui, yaruakam Jordán entsa amain ikatiarta. <sup>3</sup>Atum pujustinan nugkan Moisésan anajmatawaitaj turusnak susattajrume. <sup>4</sup>Aya nugkanmag, Líbanonam nagkama entsa Éufrates tutaiya imanai, tura hitita ainan nugken nagkama nayants Mediterráneo imanai nagkamsan nugka ainanka amastatjarme. <sup>5</sup>Moisésjai pujuyaj tumasnak amijaisha tuke pujuttajai. Amina shuarum ainaka pegkesha nepettamkachartin ainawai. <sup>6</sup>Ichichmamrata, tura sapijmaikaipa, wii atumin uuntri ajakarua nuna nugkan anajmatawaru ainaj nu, nugka ame nita susartinaitme. <sup>7-8</sup>Turatin asam ashamkartukaipa. Chicham umiktinan Moisésan susauwaitaj nu metek umiakum, amee shuar aina tuke tsawantin

ujata. Tumakmeka ame takámu ainasha ashi pegkerak atinaiti. <sup>9</sup>Wii aminka tajame ichichmamrata, tura ashamkartukaipa, nuiyasha pimpi-kipta, wii amina Yuusrum asan ame tuig wekaitam, imanaisha amijaigka tuke pujuttajai”, tusa tinaiti.

<sup>10</sup>Josué apu ainan chicharuk:

<sup>11</sup>Shuar aina nita jeen jearum chicharkurum: Yutai aina ashi iwar-katarma. Tres tsawanta jui entsa Jordán katitkattaji. Ina Yuusri, nugkan ii matsamsatnun amastajrume tusa turamaj nui weartatji, tusarum titarma tinaiti. <sup>12</sup>Nuiyasha Josué Rubén weantu ainan, Gad weantu ainan, tura Manasés weantu ainancha chicharuk: <sup>13</sup>“Yuus, nina inatairi Moisésan chicharuk: Ina Yuusri, atum pujusa inamratnun nugkan amastajrume tina nu enentiamsarum iistarma. <sup>14</sup>Tuma asamtai atumin nuwe aina, atumin uchiri aina, tura atumin tagkuri ainasha, Moisés atumin nugkan Jordán entsanam ju yantamnunmian amasuitrum juig ikuktarrna. Turasha atum aishmagtiram maa-nimain ainatirmeka atumin yachi aina maniamunam yaigtin asarum shir umintsarum wetaarma. <sup>15</sup>Yuus

atum matsamsatnun nugkan amasarua numamtuk nitasha Yuus nugka susaram shir nugkena pujusarmatai, Moisés Yuusa inatairi, atumin Jordán yantamnum nugkan amasarua nui waketrarum tuke nugkenarum pujustatrume”, tusa tinaiti.

<sup>16</sup>Tutai nita, Josuén chicharainak: Ame wetá tusam tukartam nuigka wetatji. <sup>17</sup>Ii yaunchuk Moisés umirin ayaj turusrik amesha umiram atatme. Moisésan yai jakua turusag amincha Yuus, yainmakti taji. <sup>18</sup>Yáki ame tamasha chichamrumin umikchat nuka aya mantamnati. Ichichmamra pujakum nepetmakta tusar taji, tusa tiaru ainawai.

**Yaakat Jericó nekaatarma tusa Josué jimar shuaran akupkamu**

**2** <sup>1</sup>Jordán entsanam katigkrum yaakat Jericó nekaatarma tusa, Josué jimar shuaran akupkauwaiti. Turamu asar Jericónam nuwa akika takatai Rahab naartinan jeen jeawar nui kanararuity. <sup>2</sup>Tuman Jericónmaya shuar aina nekaawar, israelita aina ina nugken nekaawartasa taawarai tusar nita apurin ujararuity.

<sup>3</sup>Turam apu chichaak: Rahab iniasrum nu shuar aina achikrum utitarma, tusa nina suntaari ainan ishiakuiti. Turam jeawar chichainak: Israelita aina ina nugken nekaawartasa tawar amina jeemin pujuina nu, jukittsar taaji, tusa tuina. Tusar tuinakai, <sup>4</sup>Rahab uuk pujus ayak: Nuka nekasaiti. Jimar shuar wina irartuinak taawarmayi. Turasha tuiya shuartsuk arma nunaka nekachmajai. <sup>5</sup>Yaakta waitirin epenainatsaig wemii, tusar kiekai jiinkiar wearmayi. Turasha tuig wearma nunasha nekachmajai. Wári

werum amaigkarum achiktarma, tusa tinaiti. Nunaka uuk pujus tsanumeak tinaiti. Takai weriar jiinki tusar yaakta waitirin epeniaruity.

<sup>6</sup>Nuwa Rahab naartin, trigo juuka irumra anatainam jea ukurin iwak uuk inaisauwati. <sup>7</sup>Apu akupkamu aina entsa Jordánnum jinta weakunam patatukaru ainawai. Nu patatuinai suntar aina wárimas jiintrar yaakta waitirin epeniaru ainawai. <sup>8</sup>Shuar nugkan nekatsa jeawaru aina nu kanuinatsaig Rahab jeanam yaki waka nitan chicharuk: <sup>9</sup>Ina nugken Yuus atumin amastatrum nuna nekajai. Tuma asar juiya shuar ainati atum ashamakur senchi sapijmainajai.

<sup>10</sup>Egipto nugkanam pujarmin Yuus jiirmar nayants kapantu tutain ukuyua ikatiatmarua nu, amorreo ainan apuri jimar maawaitrum nusha antukmiaji. Tura ina nugkea juna atumin suramsatta nusha nekainaji.

<sup>11</sup>Nu antuku asar atumjai maanitka ashamainaji. Tumaina asar chikichkiksha atumjai maanikmi tusa tauka atsawai. Atumjai puja nuka, Yuus, nayaimpinam iruna nuna tura nugkanam iruna nunasha Yuusriyaiti.

<sup>12</sup>Wii atumin wait anentrajrum tumasrumek Yuusa naari pachisrum amina, tura amina pataim ainancha wait anentratatjai takurum atumin waríri ikurtuktarma. <sup>13</sup>Tura wina apar, wina nukur, wina umaar aina, wina kair aina tura ashi nita patai ainajaimak tsagkurkarturum uwemtikarturtarma, tusa tinaiti.

<sup>14</sup>Tusa takai nita aimainak: Ameka nu pachisam tukartatsminig, Yuus juna nugkan ina amasmataigka atumka shir anentam atatrume, tusa tiaruity. <sup>15</sup>Rahab yaakta tanishrin

ukurin jeamak pujau asa, naekan nena iimsatin chigkaimunam akaknaiti. <sup>16</sup>Tura chicharuk: “Kua-mag werum tres tsawan uumkarum pujustarma. Tumarum atumin eatmainak wearma nu waketrantai atumsha waketratarma”, tusa tinaiti.

<sup>17</sup>Tutai nita aimainak: “Ame ina seakratnum nuka imatiksarik umiktatji. <sup>18</sup>Turasha ii juiya shuar aina ijinattsar winakrinka amina pataim aina, amina jeemin ashi irumram, ame naek nenaam akakratkittam nu amina jeemin nenata. <sup>19</sup>Nu tsawantin amina pataim jeemin pujutsuk aa wekaka mantamnattawai. Tumamtaisha ika makumashtatji. <sup>20</sup>Ii amijai chichasaj ju pachisam chikich aina ujakaipa. Nu turawakminka ii amijai chichasaj nuka umikchattatji. <sup>21</sup>Tusa nina jeegka yaakta tanishrin ayaantsa jeamkam asamtai, nina jeen iimsatin chigkaimu aunam naekan kapantun nenamtai akaikiar wearuiti. Tumawarmatai nina patai ainan, nina jeen ashi utsawaiti, tura israelita aina wininak wainkarti tusa naek kapantun ataksha nuig nenawaiti.

<sup>22</sup>Nugka nekaatarma tusa akupkamu aina ikam umkar tres tsawan pujusaruiti. Tumaina asarmatai achikartasa weriaru ainasha wainkachar waketiariuiti. <sup>23</sup>Tumawarmatai nitasha waketiariuiti. <sup>24</sup>Tura nu nugkan Yuus ina suramsatnun nekaina asar, nuiya shuar ainaka senchi asharmarmaji”, tusar tiaru ainawai.<sup>a</sup>

### Israelita aina Jordán entsanam katiarmau

**3** <sup>1</sup>Kashin tsawaar shir káshikmasar Josué ashi israelita ainajai Sitimnumia jiinki, we wenakua Jordán entsanam jeawaruiti. Turasha katitsuk nuig aakan aakmarar pujusaruiti. <sup>2</sup>Tumawar tres tsawan pujusar apu aina nita pujuinamunam jeariar <sup>3</sup>israelita ainan chicharainak: Sacerdote Leví weantu aina Yuus chicham umikmau egkeamun arcan juki wena wainkurmeka atumsha jijntrarum nita ukurin wetaarma. <sup>4</sup>Ika jintaka nekainatsji. Tumaina asar sacerdote aina Yuus ememattasa iruuntai aaknum, arca puja nuna jukiwena-kai, shir ijusrika wetsuk mil metros tumainnum wenai isha weartatji, tusar tiaruiti. <sup>5</sup>Tiarmatai Josuésha nitan chicharuk: Yuus kashin nina senchirin iwainamu wainkatin asarum pegkermakatarma, tusa tinaiti. <sup>6</sup>Tusa sacerdote ainan chicharuk: “Arca yanakrum jukirum shuar aina wainmaunam Jordán entsanam katigtarma”, tusa tinaiti.

Tusa takai sacerdote aina arcan yanakiar jukiwena nita emkar wearu ainawai. <sup>7</sup>Tumawarmatai Yuus Josué chicharuk: “Eme anentsa iitai atii tusan yamai nagkamsan aminka israelita aina wainmaunam apu amajsattajme. Wii amina turamta nitaka Moisésjai pujuyaj tumasnak amijai wii pujamuncha nekawartatui. <sup>8</sup>Sacerdote aina chicham umiktin aarmau egkeamun arcan yanaki juki wena chicharkum entsa Jordánnum jearum entsanam

<sup>a</sup> 2.24 Stg 2.25; He 11.31

amuwa wajastarma”, tusam tiarta tinaiti.

<sup>9</sup>Tusa tama Josué israelita ainan chicharuk: “Jui taatarma, tumarum ina Yuusri chichakai antuktarma.

<sup>10</sup>Yuus atum Canaán nugkanam jeawakrumin, cananeo ainan, hetita ainan, heveo ainan, ferezeo ainan, gergeseo ainan, amorreo ainan, tura jebuseo ainan ijinki weakai, Yuus ijai pujamu nekattarme. <sup>11</sup>Yuus ashi nugkanam iruna nuna Yuusriya nuna arcarin, chicham umiktin egkeamua nuna jukiar entsa Jordánum ikatiamu wainkattarme.

<sup>12</sup>Tumatin asarum chiki chikichik tribu aina nuiya chiki chikichik shuar etegkatarma. <sup>13</sup>Yuus ashi nugkanam iruna nuna Yuusriya nuna arcarin sacerdote aina yanakiar jukiar wena entsa Jordánum jeawar entsanam wajawartatui. Tuma-warmatai entsa jaketsuk nujinmani pajamar asattawai”, tusa tinaiti.

<sup>14</sup>Tusa timatai sacerdote aina chicham umikmau egkeamun arcan juki wenakai, israelita ainasha entsa Jordánum katiarartasa wearuiti.

<sup>15</sup>Tura árak juut tsawan jeakaigka tuke tumau asa, nujagkrua pakari ainanka ashi amur amaunam sacerdote aina arcan juki wenaka Jordánnum jeawar entsanam wajawaruiti. Tumamtai nita nawegka jinararuiti.

<sup>16</sup>Sacerdote aina entsanam najamawarmatai, entsa nujagkrua auka jaketsuk nujinmani pajamar yaakat Adam tutai Fortaleza Saretán tutaijai iinias amaunam imanai jeashat jeakuiti. Antsu entsa nugkani juakuka jakea jakeakua Nayants Jakau tutainam nagkankauwaiti. Tuma muku jasmatai israelita ainaka yaakat Jericójai iinias amaunmani

katiararuiti. <sup>17</sup>Sacerdote aina Yuus, chicham umikmau egkeamun arcan yanaki juki wena nuna yanas entsa Jordán kuyua muku jasmaunam nuna nakarin wajainai, israelita ainaka ashi katiararu ainawai.

**Israelita aina entsa  
Jordánumian doce  
kayan jukiaru ainawai**

**4** <sup>1</sup>Entsa Jordánum ashi katiararmatai, Yuus Josué chicharuk:

<sup>2</sup>Israelan uchiri doce tribu aina nuiya doce shuar etegkata. <sup>3</sup>Turam sacerdote aina entsa nakarin wajaina nuiya, kaya chiki chikichik jukitarma, turarum atum kanar-tinum ejétarma tusam tiarta, tusa Yuus Josué tinaiti.

<sup>4</sup>Tusa timau asa, Josué doce shuaran etegkamurin untukuiti. <sup>5</sup>Tura nitan chicharuk: “Entsa Jordán muku jas a nuna nakarin wetaarma, tumarum ina Yuusri arcari puja nui jearum kaya chiki chikichik yanakrum ashi irumramka doce kaya jukitarma. <sup>6</sup>Turarum nu kaya irumratarma. Atumin uchiri aina, nu kaya irumramun atakea nui nuna wainkar, ¿ju kayasha urukam-tai jutikamuit?” tusa ininmainakai, <sup>7</sup>atum chichakrum: “Yuus chicham umikmau egkeamun arcan sacerdote aina yanakiar jukiar entsa Jordánum wajawarmatai entsa jimapetuk kanak muku jasuiti. Tumamtai ii ainati katiaruitaj nuna juka iwainawai tusarum titinai-trume”, tusa tinaiti.

<sup>8</sup>Tusa tama Josué timaun metek umikaru ainawai: Tumainak Yuus Josué turawarti tusa tina turusag Israel shuar aina doce tribu ajakarua

nuiya chiki chikichik kayan jukiar nita kanartinum ejéniaru ainawai. <sup>9</sup>Antsu Josué nisha turusag entsa kuyua muku jasmaunam nuna nakarin sacerdote aina chicham umiktin egkeamun arcan yanas wajainamunam doce kayan yaruak nui irumrauwaiti. Nu kaya irumramua nuka yamaikisha nuig awai. <sup>10</sup>Sacerdote aina arcan yanaki ju jakarua nuka entsa Jordán kuyua muku jasmatai nuna nakarin wajainai, israelita ainaka Yuus Josué akatea juna umikarti tusa timaunka imatiksag umikaruuti. Moisés Josué turattame tusa timaunka imatiksag umikuiti. Nuna turamtai shuar ainaka wárimasar katiararu ainawai. <sup>11</sup>Israelita aina ashi katiararmatai, sacerdote Yuusa arcarin yanas wajainasha katiararu ainawai. Tumawar nita emkar wearu ainawai. <sup>12</sup>Nuiyasha maanitan yacha aina, nita maanitairi ainan yaruakar, Rubén weantu aina, Gad weantu aina tura Manasés weantu ainaka jimapetuk kanaki katiararu ainawai. Tumawar Moisés timaun metek uminak chikich israelita aina wenamunam nita emak wearu ainawai. <sup>13</sup>Nitaka cuarenta mil shuar tumain nita maaniatnurinka shir uminas katiararu, Yuusa emtin nugka pakanam yaakat Jericónmani wearu ainawai. <sup>14</sup>Moisésan eme anentas ii ajakarua turusag Josué ncha eme anentas iisarti, tusa Yuus nu tsawantin apu amajsauwaiti. <sup>15</sup>Tura Yuus Josué chicharuk: <sup>16</sup>“Sacerdote chicham umiktin egkeamun arcan yanas wajaina ausha katiartarma tusam titá”, tusa tinaiti. <sup>17</sup>Tusa tama Josué sacerdote ainan katiartarma, tusa tinaiti. <sup>18</sup>Tusa

tama sacerdote aina Yuus chicham umikmau egkeamun arcan yanakiar wajaina nitasha katiararu kukar jinainag entsa muku jas auka yaunchuk nu jagkrua amaunka imanisas ashi pakarijai amur asauwaiti. <sup>19</sup>Israelita aina Jordán entsa amain katiararu we wenakua Gilgal nugkanam jeawaru aina nunaka, uwí nagkamna chikichik nantun achik diez tsawan tsawarmaunam tumawaru ainawai. <sup>20</sup>Nui Josué entsa Jordánnumia kaya jukimun irumrauwaiti. <sup>21</sup>Tura irumar israelita ainan chicharuk: “Atakea nui atumin uchiri aina juna wainainak, jusha urukamtai jutikamuit, tusa ininmainakaisha, <sup>22</sup>juka Yuus nina senchirijai Jordán entsan muku amajas ina ikatiatmarua nuna iwainawai tusarum titinaitrume. <sup>23</sup>Tura nuiyasha ina Yuusri, Nayants Kapantu tutain katitkarti tusa yaunchuk ukuyuwawa turusag yamaisha Yuus entsa Jordánkan katigkarti tusa ukuyua muku amajsamta katigkurum nu pachisrum ujaktin atarma. <sup>24</sup>Ina Yuusri juna turawa nunaka, ashi nugkanmaya shuar ainasha Yuus nekas senchirtinaitaj juna nekarawarti”, tusa turawaiti.

**Josué Gilgal nugkanam  
pujus nina patai ainan kati  
mushuken tsupiramu**

**5** <sup>1</sup>Tura amorreo ainan apuri entsa Jordánkan yantamen etsa akatainam puju aina, tura cananeo ainan apuri nayants Mediterráneo tutainam pujuinasha Yuus israelita aina katiartarti tusa entsa Jordánkan ukuyua muku amajsayi, tusa tamaun nekawaru ainawai. Nuna nekawar senchi sapijmakar nita-jaigka maanimain nekapsacharuuti.

<sup>2</sup>Yuus Josué chicharuk: “Kaya aina jukim, kuchiya numamtin najankata, turam nujai israelita aina kati mushuke tsupirata”, tusa tinaiti.

<sup>3</sup>Tusa timatai kaya ainan kuchiya numamtinan najankauwaiti. Nuna tura nujai Aralot nugkanam israelita ainan kati mushuken tsupirauwaiti.

<sup>4-6</sup>Israelita aishmag uun aina, tura uchi aishmag aina, Egipto nugkanam pujujakarua nuka nuig pujuin nita kati mushukegka tsupiramu ajakarua nuka ashi jinawaru ainawai. Antsu Egipto nugkanam pujuina jinar aya nugkanmag cuarenta uwí yujasaru aina nui uchi aishmag akinkaru ainaka nita kati mushukegka tsupirachmau ajakauriti. Tura aishmag kakaram maanimain aina Egipto nugkanam pujuina jintraru aina nunaka Yuus chichame umirkachmau asa, nekas umiktin asa nitan chicharuk: “Atumi uuntri ajakarua nuna atum weantu ainan nugka pegker ainan, árak aramsha shir tsapainiar neren ainan, tura tagku ainasha nukap pampain aina nuna susartinaitjai, tusan tinaitaj nuka atumka wainkashtin ainarme”, tusa Yuus tinaiti.

Tusa timau asar nitaka jintag jinawaru ainawai. Turasha entsa Jordánum katiararu aina nuka nita kati mushukegka tsupirachmau ajakarua ainawai. <sup>7</sup>Nu shuar ajakarua nuna uchiri jinta weamunam kati mushuken tsupikharu asarmatai Josué tsupirauwaiti. Nita apari aina nugkan jutsuk jinamunam nita nugkan jukiartatui tusa tinu asamtai nunaka turawaiti. <sup>8</sup>Tura kati mushuke tsupiramu asar, nuna chimiawartasa nuig pujusaruiti. <sup>9</sup>Tuma nui pujuinai, Yuus Josué

chicharuk: “Israelita aina egiptomaya aina aantra inajakmau asar natsaamamaina nunaka yamaika tumachartatui”, tusa tinaiti.

Tuma asamtai nu nugka nunaka yamaiya juisha Gilgal tinu ainawai.

<sup>10</sup>Israelita aina Gilgal nugka paka yaakat Jericónam jeastatuk amau-nam nui pujusar, uwí nagkamna chikichik nantun achik catorce tsawan tsawarmaunam pan lewadurajai pachimtsuk inaraa yutai jiisat Pascua tsawan asamtai, etsa kiarai iruuntrar jiistamawaru ainawai.

<sup>11</sup>Nu tsawanta nuik pan lewadurajai pachimtsuk inaraamu ainan, tura trigo unuikmau ainajai yuawaru ainawai. Antsu kashin tsawainak nu nugkanmaya árak ainan juuk inarkar yuawaru ainawai. <sup>12</sup>Nuna yuina asarmatai maná kakeamunka nu tsawanta nui megkakauwaiti. Tuma asamtai israelita ainaka atak awenawarka manánka yuacharu ainawai. Tura nu uwitin nita Canaán nugkanam jeawaru aina nunaka nuiya árak ainan jukar yusar pujusaru ainawai.

#### **Josué Yuusa suntaari ainan apurijai igkuniaka chichasmau**

<sup>13</sup>Chikich tsawantin Josué yaakat Jericón iistasa weajkama, chikichik shuar kuchiin takus wajaun wainkauwaiti. Tuma jeari chicharuk: Ame ii shuarkaitam, tumachkumsha ina shuarigkaitam, tusa tinaiti. <sup>14</sup>Tama ni chicharuk: Wika Yuusa suntaari ainan apuriyaitjai, tusa tinaiti. Tusa tama tikishmatar chicharuk: Wisha Yuusa umir-naitjai, winasha urukati tusamea wakerutam nu turutta, tusa tinaiti. <sup>15</sup>Tusa tama Yuusa suntaari apuri

chicharuk: Ame wajam nuka nugka pegker asamtai, zapatoram ukuintrata, tusa tinaiti. Tusa tama Josué zapatorin ukuintrauwaiti.

**Israelita aina yaakat  
Jericónmaya shuar  
ainan weriarmau**

**6**<sup>1</sup>Yaakat Jericónmaya shuar aina israelita ainan ashamaina asar, nita yaaktarin waiti irunup epentrar waimainchau, tura jiinmainchau amajsaruiti. <sup>2</sup>Turasha Yuus Josué chicharuk: “Yaakat Jericónam apu puja nunaka nina suntaari ainajaimak amina inaitusjame, turamu asam ame nitaka nepetkattame. <sup>3</sup>Yaakat tenta tentakuarum seis tsawan ejétarma. Turasha chikichik tsawantin chikichkia tentakrum inaitarma. <sup>4</sup>Tura siete sacerdote aina chiki chikichik trompetan oveja kachuri najanamun jukiar sacerdote chikich aina arcan jukiar ukunam wenai nita emak weartatui. Tumainai suntar ainaka nuna ukurin weartatui. Tura siete tsawantincha seis tsawantin uruk yujasaraik tumasarag yujasartatui. Antsu siete sacerdote aina nita trompeta takakmauri umpuarartatui. <sup>5</sup>Nuna trompetan umpuki wena pegkesha inagnatsuk umpuamu antukrumka senchi kakarum chichaktarma. Atum imatkurmin yaaktan tanishriya nu yumpuunkattawai. Tumamtai nui atum ainatiram yaakat Jericónam wayattarme”, tusa Yuus Josué tinaiti.

<sup>6</sup>Josué sacerdote ainan untasuk irumar chicharuk: “Yuus chicham umikmau egkeamu arca jukitarma, tura siete sacerdote ainatiram kachunajankamu aina jukirum atum

emkarum wetaarma”, tusa tinaiti. <sup>7</sup>Nuna tusa nina suntaari ainan ashichicharuk: “Atum ainatirmesha yaakat tentaktarma. Tura shuar maanitan yacha aina nu Yuusa arcarin juki wena nuna emtin weartatui”, tusa tinaiti.

<sup>8</sup>Tusa timatai turusag uminak, siete sacerdote aina chiki chikichik trompetan jukiar umpui umpuina-kua wena. Tumainai sacerdote chikich ainaka Yuus chicham umikmau egkeamu arcan juki nita ukurin wena. <sup>9</sup>Tura shuar maanitan yacha ainaka sacerdote ainan emtin wena. Tumainai suntar chikich ainaka sacerdote arcan juki wenan ukurin wena. Tura sacerdote trompetan takaku ainaka pegkesha inagnatsuk umpuina. <sup>10</sup>Josué ni shuar ainan chicharuk: “Atum chichamun anturtamkarai takamtak wetaarma. Antsu chichaktarma tusan wii takai senchi kakarum chichaktatrum”, tusa tinaiti.

**Israelita aina yaakat  
Jericón jukimu**

<sup>11</sup>Josué sacerdote aina Yuusa arcarin jukiarmatai yaakat Jericón chikichkia tentak ikukiar nita pujuinamunam wakеткиar jeawar kanararuiti. <sup>12</sup>Tumawar kashin tsawainak shir káshikmas Josué, tura sacerdote ainasha nantakiar Yuusa arcarin jukiaruiti. <sup>13</sup>Tumawar yama nagkamchakka shuar maanitan yacha aina emkar wena. Nuna ukurin siete sacerdote aina inagnatsuk kachun umpuki wena. Nuna ukurin sacerdote chikich aina Yuusa arcarin juki wena. Tura inagnamunam ashii wena. <sup>14</sup>Jimar tsawanta juisha yaakat Jericón chikichkia

tentakaruiti. Turawar waketar nita pujuinamunam jeawaruiti. Nuna turu turuinakua seis tsawan ejé-niaru ainawai. <sup>15</sup>Siete tsawanta jui-sha shir káshikmas sacerdote aina suntar ainasha nantararuiti. Tuma wear nu tsawantinka yaakat Jericón siete imajnia tentakaruiti. <sup>16</sup>Tura siete imajnia yaakat tentamunam, sacerdote aina trompetan senchi umpuinakai, israelita ainan Josué chicharuk: “Yuus ju nugkan suramsau asaakrin senchi chichaktarma”, tusa tinaiti.

<sup>17</sup>Nu yaaktanmaya shuar ainaka Yuus turatarma tusa tina turusrumek, nita tagkuri ainajaimak ashi ijinatarma. Turakrum jea uun aina, chikich warí ainajaimak ashi tsaiktarma. Turasha nuwa akika takatai Rahab naartin puja nuka nugka nekatarma tusan wii akupkamu ainan ni uuk uwemtikrau asamtai, nina patai aina Rahabpa jeen pujuinaka chikichkiksha maawairpa.

<sup>18</sup>Nu yaaktanmaya warí ainan Yuus tsaiktarma tusa turamin asamtai atumka jukirpa, tura achitkesha achikairpa. Antsu nu umiachkurminka Yuus ina aakri ainan tsairtammaitji. <sup>19</sup>Antsu oro aina, jiru plata tutai aina, bronze aina tura hierro ainaka Yuusnau atii tusar warí akik aina egketainam egkenatawai, tusa tinaiti.

<sup>20</sup>Tusa Josué timatai sacerdote aina trompetan inagnatsuk umpuinakai nuna antukar israelita aina shir senchi chichakaru ainawai. Tumawarmatai yaakta tanishri yumpuntrauwaiti. Tumamtai nita yaaktanam utsanawar nuiya shuar

ainan nepetak ijinawar yaaktanka nita jukiaru ainawai. <sup>21</sup>Shuar aishmag ainan, nuwa ainan, natsa ainan, tura untach ainancha ashi ijinawaruiti. Nuna turuinak vaca ainan, oveja ainan, burro ainancha ashi ijinawaruiti.

<sup>22</sup>Turasha Josué jimar shuaran yaakat Jericó nekatarma tusa akupkamuri ajakua nuna chicharuk: “Rahab, tura nina patai ainajaimak pujuinaka, atum tinaitrum turusrumek maatsuk ashi jiiirtarma”, tusa tinaiti.

<sup>23</sup>Josué tusa takai weriar Rahabpan, nina aparin, nukurin, umai ainan, kai ainan, tura nina patai ainajaimak pujuinan ashi jiiiraruiti. Turawar yaruakar agkantunam apujsaru ainawai. <sup>24</sup>Turawarmatai yaakat Jericón, tura nui irununka ashi ekemakaruiti. Antsu orojai, jiru plata tutajai najankamu ainan, jiru bronze ainan, tura jiru hierro nu ainanka jukiar Yuus ememattasa iruuntai aaknum ikusaru ainawai.<sup>b</sup>

<sup>25</sup>Turasha Josué nugka nekatarma tusa akupkamurin uuk uwemtikrau asamtai, Rahabnaka nina patai ainajaimak maachuiti. Nu turamu asa, Rahab weantu ainaka israelita ainajai pujuinawai. <sup>26</sup>Nuna ashi umik Josué ni umiktintrin pachis chichaak: “Wii waitruashataj nunaka Yuus nekawai. Chikichik shuarkesha yaakat Jericó tsaikmauwa juna ataksha jea ainan jeamkartajai tusa takugka nina uchiri yama nagkamchak akina mantamnattawai. Tumamtai takatan takau aina nuna iyashin aepsar nui ekeniar tanishmartinaiti. Tura

<sup>b</sup> 6.24 Mt 1.5; He 11.30-31; Stg 2.25



uchiri ekeusha tumasag mantam-nattawai. Tumamtai nuna iyashincha nugkanam aepawartatui. Nuna turawar nui ekeniar yaakta waitirin najanawartin ainawai”, tusa Josué tinaiti.

<sup>27</sup> Josuénka Yuus yaigkuiti.

Turamu asamtai ashi shuar nu nugkanam pujuinaka ni nepetmajakua nunaka ashi nekajaku ainawai.

#### Israelita aina amorreo ainajai maanika nepetmakmau

**10** <sup>1</sup> Josué yaakat Jericón tsaikua turusag yaakat Ainmaya shuar ainajai maaniak nepetak ijina yaaktarincha tsairkayi. Tura apuncha maayi. Nuiyasha yaakat Gabaónnumia shuar ainaka maanikchami tusar israelita ainajai chichaman umikaru asar, nitajai iruuntrar pujuinawai tamauncha yaakat Jerusalénnumia apu Adonsec antukuiti. <sup>2</sup> Tuma yaakat Gabaónka yaakat Ai tutain nagkasau, tura chikich yaakat ainan nagkasau ima uun, apurtin, tura suntaari ainasha maanitan yacha aina, tura arantsa iitai ainayat tumawaru ainawai. Nu iman ainasha tumawaru asarmatai nitan shir senchi ashankauwaiti. <sup>3</sup> Tuma asa yaakat Jerusalénnumia apu Adonisédec, yaakat Hebrónnumia apu Hohaman, yaakat Jarmutnumia apu Piraman, yaakat Laquisnumia apu Jaffan, tura Eglónnumia apu Debiran nu aina ujaktarma, tusa chichaman etserin ainan akuptak chichaak: <sup>4</sup> “Jui taatarma. Tumarum yaakat Gabaónnumia shuar ainajai maaniamu yainkatarma, nitaka Josuéjai tura israelita ainajai maanichu ami tusar chichaman umikarai”, tusa tinaiti.

<sup>5</sup> Nuna antukar yaakat Jerusalénnumia, Hebrónnumia, Jarmutnumia, Laquisnumia, tura Eglónnumia, nu amorreo ainan apuri cinco apu iruuntrar, nita suntaari ainajai yaakat Gabaónnumia shuar ainajai maaniami tusar shiakar yaaktanam jeastatuk matsamsaru ainawai. <sup>6</sup> Tumawarmatai wárimasar Gabaónnumia shuar aina Josué Gilgalnum pujaun chichaman etserin ainan akuptak: Ii atumjai chicham umiakur atumin inatairi ami tusa timaji. Tuma asamtai ii ainatinka amina suntarum ainajai wári taam ayamkartukta. Amorreo ainan apuri aina nain ainanam puju aina nu ijai maaniawartasa ashi iruuntrarai, tusa tinaiti. Turamun turusag ujakaru ainawai. <sup>7</sup> Nu tusa ujakam, Josué Gilgalnum pujau nina suntaari maanitan yacha ainan ashi yaruak wuwaiti. <sup>8</sup> Josué eke weachunak Yuus chicharuk: “Wii nitanka nepetkati tusan amina inaitusujme. Turamu asa amijai maaniakai ayamrumainka chikichik shuarkesha atsuttawai. Tuma asamtai sapijmatsuk wetá”, tusa tinaiti.

<sup>9</sup> Tusa tima Josué nina suntaari ainan yaruak, káshi wea weakua cinco apu aina Gabaónnumia shuar ainajai maaniawartasa pujuinamunam pachiachmau jeawaru ainawai. <sup>10</sup> Yuus amorreo ainanka israelita ainan ashankarti, tusa tinaiti. Timau asamtai Josué nina suntaari ainajai amorreo ainan Gabaónnum shir nukap ijinawaruiti. Tura ijinam chikich tsekeararu ainancha patatukar junta Bet-horón wetainam ejénaruiti. Tura amorreo ainanka mai mainakua yaakat Azeca, tura yaakat Maquedá tutainam ejéniaru

ainawai. <sup>11</sup>Tura amorreo chikich aina tsekeararu ainancha Bet-horónnum jeastatuk wenan Yuus akupkamu micha kaya iman aina kakeak israelita aina nagkijai ijinawa nuna inagkas nukap ijinawaiti.

<sup>12</sup>Yuus amorreo ainan israelita aina ijinati tusa timau asa, ijina-waiti. Nu tsawantin Josué nina suntaari ainan emtin, Yuusan aujeak: “Etsaya kintamsuk yaakat Gabaómmunag ekeemsati. Tura nantuncha tumasag nain Aialón tutai japau aka nuig ekeemsati”, tusa tinaiti.

<sup>13</sup>Tusa takai nina shuarin ijinati tusa etsa, tura nantusha akaatsuk ekemsauwaiti. Tuma asamtai, nita shuari ainan nepetkar ijinawaruiti. Nu ainan pachis Jaser tutainam aaruiti. Chikichik tsawan tumain etsa akaatsuk nayaimpinam jasa asauwaiti. <sup>14</sup>Nunaka shuar yaunchuk Yuusa auju jaku aina nuisha turachmaun tura atakea nuisha tumashtinan nu tsawantin Yuus turawaiti. Nu tsawantin Yuus nitan ayamrak maaniawaiti. <sup>15</sup>Tuma nepetmak Josué nina suntaari ainajai nita pujamunam Gilgalnum waketkinaiti.

#### Josué akatmamku chichakmau

**24** <sup>1</sup>Josué Israel shuar ainan apurin, apu chichaman iwarin ainan, tura suntara apuri ainajai Yuus ememattasa iruuntai jea iinias amaunan yaakat Siquemnum ashi irumrauwaiti. <sup>2</sup>Nuna tura nitan ashi chicharuk: Atum ememattai Yuus chichaak: Yaunchuk atumi uuntri ajakaru aina Terá Abrahaman apari ajakua nu, tura Nacor, nu ainaka entsa Éufrates amain pujusar chikich yuus ainan eme anentas ii

jakaru ainawai. <sup>3</sup>Tuma pujaun Abrahaman wii chicharkun: “Nuiyagka jinkita tusan tinaitjai.

Tusa tama nuiya jiinkimtai nugka Canaánum wii ewekasuitjai. Turan yama nagkamchaknaka nina uchiri atinan susauwaitjai, turam Isaac anaikauwaiti. Nuna turan nu uchinmaya nukap napamkauwaitjai. <sup>4</sup>Isaacnaka jimar uchin susauwaitjai, turam Jacob anaikauwaiti. Tura chikichnaka Esaú anaikauwaiti. Esaúnka nugka Seír tutai nain ikam irunun susauwaitjai. Antsu Jacobka nina uchiri ainajai, tura patai ainajaimak Egipto nugkanam pujustasa wuwaiti. <sup>5</sup>Tumawar nukap uwí pujuinai nitan yainkarti tusan Moisésan, Aarónjai wii akupkauwaitjai. Nuna turan Egipto nugkanmaya shuar ainanka shir senchi waittan susan atumi uuntri aina nui pujuinan jiiiruitjai. <sup>6</sup>Atumi uuntri aina Egipto nugkanam pujuina jinramtai, egiptonmaya aina carreta maaniaku wekatai ainajai, nuiya caballo ainajaimak yaruakar patatukar we wenakua nayants Kapantu tutainam ejéniaru ainawai.

<sup>7</sup>Nu turuinam Yuusa, ame yaigkratkata tusar wina turutiaru ainawai. Tusa turutainakai nita ukurin egiptonmaya aina wininamunam káshi amajsauwaitjai. Nayants ijinati timau asa, egiptonmaya ainanka nayants ijinawaiti. Wii nuna turawaitaj nuka atumsha wainkauwaitrume. Nuna wii turamtai shiakrum aya nugkanmag nukap uwí pujusuitrume. <sup>8</sup>Nui pujarmin yaruakan entsa Jordán amain etsa watainmani amorreo aina puju-tairin ejénaitjarme. Turamu asarum nui pujarmin amorreo aina

atumjai maanikaru ainawai. Turasha nitanka ijinawarti tusan wii timau asarum, atum nitaka ijinawaitrume. Nu turarum nita nugkegka atum jukin ainarme. <sup>9</sup>Tura chikich tsawantin Sipora uchiri moabita ainan apuri Balac, atumjai maaniatssa atum pujamunam taawaiti. Tuma Balac, shuar chichaman etserin ainan Baalam Beoran uchiri ujaktarma, turam ni israelita ainan pegkerchaunam chicharkati tusa atumin pachitmas tinaiti.

<sup>10</sup>Turasha atumin pachitmas Baalam pegkerchau chicharkati tusan wii tichamu asa, pegkerchaunmagka chichartamtsuk pegkernum chichartamkauwaitrume. Wii atumnaka tu ayamrukitjarne. <sup>11</sup>Wii turamu asarum entsa Jordánum amaini katiaruitrume. Tumarum yaakat Jericónam jeawaitrume. Tura Jericónam puju aina nu, amorreo aina, ferezeo aina, cananeo aina, hitita aina, gergeseo aina, heveo aina tura jebuseo aina nu, atumjai maaniawaru ainawai.

Turasha wii atumnaka nitan nepetkarti tusan yaigkuitjarne <sup>12</sup>Tura atum ainatiram amorreo ainan apuri jimar nita suntaari ainajaimak nepetkauwaitrum nuka, atum ima senchirtin asarum, tura maanit yacha asarmeksha turachu ainarme. Antsu nuka atumin asharamkarti tusan wii timau asar, atumin ashamramaina asarmatai turawaitrume. Wii tumawarti tusa timau asar atumka eke jeatsruminig nitaka tsekeararu ainawai. <sup>13</sup>Wii atumnaka nugka atum takaschamunam pujusarti tusan tinaitjarne.

Wii atumnaka chikich shuara yaaktari ainan tura atum

takaschamu jea ainan jukiarti tusan tinaitjarne.

Tura yamaika nui pujarme.

Tura uva nere aina tura olivo atum arakchamu aina jukrum yuarne”, tusa Yuus turamrume tusa Josué tinaiti.

<sup>14</sup>Tusa chichaak:

“Nu aina ashi enentaimsarum Yuus eme anentsarum iyakrum emematkurum umirkatarma. Atumi uuntri aina entsa Éufrates amain etsa watainmani pujusar, tura Egipto nugkanmasha pujusar chikich yuusrimtairi ainan eme anentas iya ajaku aina nuka inaisatarma. Turakrum Yuusa nuke umirkatarma. <sup>15</sup>Atum Yuus umirat nakitakrumka ya umirkattsarum wakerarum nu yamai etegkatarma. Yaunchuk atumi uuntri aina entsa Éufratesnum pujusar nita yuusrimtairi ainan eme anentas iya jaku aina nuka, tumachkurmesha atum yamai amorreo shuar aina nugken pujarum nuna yuusrimtairi aina nuka eme anentsa iistasrum wakerarum nu titarma. Turasha wika, wii weantu ainajai Yuusa nuna umirkattsan wakerajai”, tusa Josué tinaiti.

<sup>16</sup>Josué takai nitasha chichainak: “¡Isha aantra yuusrimtai aina nuka eme anentsa iitsuk Yuusa nuke eme anentsa iyakur emematmi tusar taji! <sup>17</sup>Ina Yuusriya nuka ii aintin, tura ina uuntri ainajai Egipto nugkanam inaku waitkatai pujarin wainchatai ainan nina senchirijai ii wainmaunam iwainar jiirmaruitaj nuwaiti. Tura nuiyasha jiiintrar junta weamunam shuar aina irunmaunmasha nigki kuitamramkauwaitji. <sup>18</sup>Ii pujaj ju nugkanam chikich shuar

aina pujuinan, tura amorreo ainan-cha Yuusa nu jiiiruiti. Tura asamtai ii ainatisha ina Yuusriya nu umirkartatji”, tusar tiaru ainawai.

<sup>19</sup>Turasha Josué nitan chicharuk: “Yuusa nuka, Yuus pegkesha tunaurinchauwaiti, tura nigka anenmau asa winak eme anentrus iirainak umirtukarti tusa turamji. Chikich yuus aina nu eme anentsa iiyakruminka pegkesha tsagkurtamrashtatrum. Yuus umirat nukapea inaiya asaakrumin, Yuusnaka umirmain ainatsuapi tu enentaimtajrume.

<sup>20</sup>Yuus pegker ainanam yamaiya juisha nukap yainmaku akusha, ni umirat inaiyakrum chikich yuusrimtai aina nu eme anentsa iiyakrum emematkurminka, waittan suramuk ashi ijitmatin ainarme”, tusa tinaiti.

<sup>21</sup>Tusa tamasha nita chichainak: “Atsaa, nuka tumatsuk Yuusa nuke eme anentsa iiyakur umirkattaji”, tusar tiaruiti.

<sup>22</sup>Tusa tuinakai Josué nitan chicharuk: “Atum Yuus eme anentsa iiyakur umirkattaji tusarum tarum nuka anturnaikaurme. Tuma asarum nu metek umiachkurmea atumek tunaittarme”, tusa Josué tinaiti. Tusa takai “ii taji nuka metek umikattaji”, tusar tiaruiti.

<sup>23</sup>Tusa tuinakai Josué nitan chicharuk: “Nu tusa takurmeka yuuschau aina eme anentsa iiyakrum emematrum nu utsagtarma. Yuus Israel shuar ainatin egtgtamrauwa nu atumsha nigki enentaimtusrum ememattarma”, tusa tinaiti.

<sup>24</sup>Tusa takai nita chichainak: “Ika, ina Yuusriya nuke eme anentsa iiyakur ni takai nuke umirkattaji,

tura chicham umiktin aarmau ainanusha umikattaji”, tusa tiaruiti.

<sup>25</sup>Yaunchuk Yuusjai chicham umikuitaj nuka umikattaji, tusa tiaruiti. Tusa tuinakai, nu tsawantinig yaakat Siquemnum Josué nina patai ainan chicham umiktin ainan uminak pujusarti tusa anemtikrauwaiti. <sup>26</sup>Yuusa chichame aatainam Josué aaruiti. Nuna tura umik kaya uuntan juki númi encina tutai Yuus emematku iruuntai jaanchjai jeamkamama amaunam iinias waja jakua nuna wakenmarin aepsauwaiti.

<sup>27</sup>Nuna tura nina patai ainan ashi Josué chicharuk: “Turattsa pachisar chichakrika antamunam tuke chichatia nuka nekarme. Yuus yamai turamaj nuka imatiksarik ashi umirkattaji, tusar taji nunaka ju kaya shuara numamtuk antawai. Tuma asamtai ju kaya wainkurum ika Yuus umirin armi tusarum tarum nu tuke anearumke atinaitrume”, tusa tinaiti.

<sup>28</sup>“Nuna tusa umik Josué nina patai ainan atumi nugken waketratarma”, tusa tinaiti. Tusa takai nita nugken waketraruiti.

**Josué Aarónkan uchiri  
Eleazarjai jakamtai  
kayanam ikusmau**

<sup>29</sup>Nuna tura pujus chikich tsawantin Josué, Nun ajakua nuna uchiri Yuusa umirin ajakua nu, ciento diez uwí ejé jakauwaiti.<sup>c</sup> <sup>30</sup>Tuma jakamtai mura Gaas a nuna nujinmani nina nugke Timnat-seráh tutai Efraínkan nugken nain aina irunmaunam ikusaruiti. <sup>31</sup>Josué iwáku puju jakua nuigka israelita ainaka

<sup>c</sup> 24.29 Hch 7.45

Yuusan umirujakaru ainawai. Tura nitan yayák wainchatai ainan nukap iwainarua nuna wainu jakaru apu aina pujujakaru nuisha, Yuusa nunak israelita ainaka umirujakaru ainawai.

<sup>32</sup>Israelita aina Egipto nugkanam pujuina jiiintrar wenak, José ukunchi ainan jukiar yaakat Siquemnum ikusaru ainawai. Nunaka Siqueman

apari Hamor ajakua nuna nugken, Jacob cien kuitjai akikmak sumakua nui, ikusaru ainawai. Nu turamu asa nu nugka ajakua nuka José weantu ainan nugke jasuiti.

<sup>33</sup>Aarón ajakua nuna uchiri Eleazar jakauwaiti. Tumamtai Efraínkan nugken Fineesan susauwa nui nain aina irunmaunam ikusaru ainawai.